

**Zeitschrift:** Fotointern : digital imaging. Édition romande  
**Herausgeber:** Urs Tillmanns  
**Band:** 13 (2006)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Actuel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dernière minute **Reflex Samsung**

Samsung lance deux nouveaux modèles de reflex numériques, un modèle économique le GX-1L et un modèle haut de gamme le GX-1S. Ce dernier est équipé d'un capteur CCD 6,1 mégapixels, d'un autofocus 11 points rapide et précis, d'un écran TFT 2,5" et d'un viseur pentaprismique ultra lumineux. Comme les deux boîtiers possèdent une baïonnette Pentax KAF, une large gamme d'objectifs interchangeables est disponible. Pour accompagner ses deux nouveaux reflex, Samsung présente sa nouvelle ligne d'objectifs D-Xenon avec zooms de qualité Schneider Kreuznach ainsi qu'un nouveau flash externe. Les deux boîtiers GX tout comme quatre autres APN seront lancés en avril et seront présentés en détail dans notre prochain numéro.

**Duracell chez Ott+Wyss SA**

Dans le cadre du lancement de sa nouvelle technologie pour le numérique, Duracell recherchait depuis un certain temps un partenaire de distribution dans le commerce photo. Depuis le 1er janvier 2006, Duracell est maintenant commercialisé en Suisse dans les boutiques photo spécialisées par Ott + Wyss AG Foto-technik, Zofingen.

**Technologie pour le numérique**

Duracell lance en février les nouvelles piles Power. Utilisées dans les APN, ces piles nickel-oxy-hydroxyde (NiOOH) ont une longévité jusqu'à trois fois supérieure aux piles alcalines standard. A la différence d'une batterie rechargeable, la pile Duracell Power Pix ne se décharge quasiment pas d'elle-même. Cette caractéristique en fait la pile idéale pour les adeptes du numérique qui photographient souvent, mais qui remettent parfois leur appareil au placard.

«Aux piles Power Pix vient s'ajouter une gamme complète de batteries haute performance alcalines, lithium et haute capacité NiMH ainsi que les chargeurs compatibles. Duracell s'inscrit comme le par-



tenaire idéal sur le marché des APN tout en étant le complément optimal de nos produits photo haut de gamme», affirme Hanspeter Wyss de Ott + Wyss SA. Les deux marques phare de Duracell sont Duracell Ultra M3, conçue pour les appareils très gourmands en énergie et Duracell Plus, réservée à une consommation normale. Duracell commercialise par ailleurs des batteries lithium, des piles rechargeables nickel-métal-hydrure, des chargeurs ainsi qu'une gamme de lampes de poche.

Ott + Wyss SA, 4800 Zofingue  
Tél. 062 746 01 00, [www.fototechnik.ch](http://www.fototechnik.ch)

**wpmc: nouvelle agence Noritsu**

Peter Wagen, depuis plus de 20 ans chez Kodak où il a dernièrement occupé les fonctions de responsable des ventes, a créé sa propre société WPMC Sàrl spécialisée dans la commercialisation de minilabs Noritsu en Suisse. Il propose aussi en partenariat avec Kodak un service technique complet ainsi que les consommables courants.



WPMC distribue toute la gamme des minilabs Noritsu. «Mais, déclare Peter Wagen, le Digital Dry Printer dDP-421 est actuellement la solution la plus intéressante. En effet, cette imprimante à jet d'encre ne nécessite quasiment aucun entretien, pas de branchements ni de produits chimiques et tout cela à un prix abordable». Elle atteint une vitesse de 310 tirages 10x15 cm par heure en qualité photo 1440x720 dpi pour la modique somme de 55000 CHF. Conçu pour le traitement de données photo numériques, l'appareil peut assurer la numérisation et le tirage de négatifs après connexion du scanner Noritsu S-1. Les consommables très économiques sont garants d'une très bonne marge surtout pour les points de vente qui souhaitent démarrer leur propre activité de tirage. Les deux largeurs de

papier proposées permettent de réaliser des photos 9x13 à 30x45 cm, un menu très détaillé donne accès à une fonction de regroupement d'images sur une même feuille. La dDP-421 est basée sur un procédé d'impression de six encres et d'une couche de protection. Ce modèle peut compléter un minilab pour le tirage d'applications spéciales ou en déstasse

des points d'activités. Les postes de police, universités, hôpitaux, ateliers graphiques et autres institutions qui ont des besoins de tirage photo devraient eux aussi manifester de l'intérêt pour cette imprimante. Peter Wagen est convaincu qu'un appareil avec ce rapport qualité-prix peut cibler une clientèle et des applications totalement nouvelles.

WPMC propose également tous les minilabs chimiques Noritsu: le QSS-3300 numérique (750 10x15/h, 109 000 CHF), la série QSS-33 (900 10/15/h, 139 000 CHF), la série QSS-32 (900 10/15/h, 179 000 CHF), le modèle vedette QSS-3411 numérique avec tirage horaire de 2 000 photos 10x15 cm, ainsi que les développeuses QSF-T15 et V30. Bien entendu, WPMC fournit aussi les consommables correspondants de Kodak ou de tout autre marque spécifiée par le client et assure le service après-vente.

**wpmc**

WPMC Sàrl, 1618 Châtel-St-Denis,  
tél. 021 948 07 52, [info@wpmc.ch](mailto:info@wpmc.ch)

**Objectifs Zeiss pour Nikon**

Comme l'annonce la page d'accueil [www.zeiss.de](http://www.zeiss.de), Carl Zeiss commercialisera très prochainement sa série d'objectifs ZF avec baïonnette Nikon F, essentiellement destinés aux reflex numériques et argentiques Nikon, au Sinar m ainsi qu'à différents boîtiers vidéo, industriels et cinéma. Les deux premiers objectifs de la série ZF sont le Planar T\* 1,4/50 ZF et le Planar T\* 1,4/85 ZF qui possèdent les mêmes caractéristiques d'image que les objectifs Carl Zeiss correspondants du système Contax RTS. Les premiers objectifs ZF seront disponibles au printemps 2006. Ils sont fabriqués chez Cosina au Japon conformément aux normes de qualité fixées par Carl Zeiss. La commercialisation mondiale se met en place actuellement.

**Fotointern 2005 complet sur CD**

Toutes les éditions de Fotointern en allemand et français sont désormais disponibles sur un CD. Enregistrées en format pdf, elles peuvent être lues avec n'importe quel système d'exploitation et fonction de recherche. Le CD contient aussi les trois numéros de Fomak Reflets en français et en allemand, ainsi que les six éditions bi-quotidiennes de la revue «Halfdaily» produite pendant la foire Professional Imaging (en allemand uniquement). Le CD est vendu au prix de 22 CHF (port et emballage compris). Il peut être commandé par téléphone (052 675 55 75), fax (052 675 55 70) ou e-mail ([mail@fotointern.ch](mailto:mail@fotointern.ch)) et est envoyé contre paiement préalable sur le compte postal 82-9013-4 de Edition text&bild GmbH, 8212 Neuhausen.

**impressum**

13ème année 2006, n°241, 2/06  
Fotointern paraît chaque mois en français (12 éditions par an).  
Editeur: Urs Tillmanns  
Rédacteur en chef: Anselm Schwyw  
Edition, annonces, rédaction:  
Edition text&bild GmbH,  
case postale 1083, 8212 Neuhausen  
Tél. 052 675 55 75, fax 052 675 55 70  
E-mail: [mail@fotointern.ch](mailto:mail@fotointern.ch)  
Tarif valable des annonces: 1.1.2006

Gestion des annonces:  
Edition text&bild GmbH, Karin Schwarz  
E-mail: [anzeigen@fotointern.ch](mailto:anzeigen@fotointern.ch)  
Tél. 052 675 55 75, fax 052 675 55 70  
Secrétariat: Gabi Kafka  
Rédaction: Werner Rolli  
Rédacteurs:  
Adrian Bircher, Hanspeter Frei, Rolf Fricke,  
Miro Ito, Gert Koshof, Bernd Mellmann,  
Dietrich F. Schultze, Gerit Schulze, Eric A.  
Soder, Marcel Siegenthaler

Comptabilité: Helene Schlagenhaut  
Production: Edition text&bild GmbH,  
8212 Neuhausen, tél. 052 675 55 75  
Traduction: Jacqueline Staub  
Préresse et technique:  
[grafik@fotointern.ch](mailto:grafik@fotointern.ch)  
Impression: AVD GOLDACH, 9403 Goldach  
Tél. 071 844 94 44, fax 071 844 95 55  
Concept graphique: BBF Schaffhouse  
Abonnements: AVD GOLDACH,  
Tél. 071 844 91 52, fax 071 844 95 11

Abonnement annuel: 36 CHF  
Réductions pour les apprentis et les membres de l'ISFL, AMS, Pps et NFS.  
Droits: © 2006. Tous les droits appartiennent à Edition text&bild GmbH, Neuhausen. La reproduction ou la publication, même sur Internet, nécessite l'accord écrit explicite de la maison d'édition. Les sources doivent être mentionnées.  
Les droits d'auteurs et d'image sont la propriété des auteurs.

Fotointern est  
• Organe officiel de l'AMS (Association Marchands-Photo Suisse),  
[www.fotohandel.ch](http://www.fotohandel.ch)  
• Partenaire des Photographes professionnels suisses, Pps,  
[www.sbf.ch](http://www.sbf.ch)  
[www.photografes-suisse.ch](http://www.photografes-suisse.ch)  
• Partenaire de [www.vfgoonline.ch](http://www.vfgoonline.ch)





Distributed by  engelberger




Les lecteurs MP3 flash font tout à coup fureur. Et SanDisk mène la danse, avec son élégante gamme de lecteurs MP3 flash — la série Sansa™ e100. Dotés d'une capacité de 512 Mo ou de 1 Go\*, les lecteurs Sansa peuvent stocker des centaines de morceaux de musique. Outre leur attrait, ces lecteurs se distinguent par leur extensibilité. Un logement de carte SD™ permet en effet d'ajouter encore plus de mémoire. Ce qui se traduit par davantage de musique. Et à part ça ? D'utiles fonctions comme la radio FM numérique avec 20 stations présélectionnées. Un port USB 2.0 haute vitesse pour des transferts de musique rapides. Un écran LCD rétroéclairé affichant les titres des chansons et des albums ainsi que le nom des artistes. Sans oublier une navigation conviviale vous permettant d'accéder à vos chansons préférées plus vite et de plonger rapidement dans la volupté sonore.

\*1 Mo = 1 million d'octets ;  
1 Go = 1 milliard d'octets.



En option: Sansa Speaker Dock - La nouvelle façon d'écouter sa musique MP3 „on the Road“.

**SanDisk**   
STORE YOUR WORLD IN OURS™

[www.sandisk.ch](http://www.sandisk.ch)

SanDisk et le logo SanDisk sont des marques commerciales de SanDisk Corporation, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Store Your World in Ours est une marque commerciale de SanDisk Corporation. SanDisk est un titulaire autorisé de la marque commerciale SD. Les autres noms mentionnés ici le sont uniquement à titre indicatif et peuvent être les marques commerciales de leurs détenteurs respectifs. © 2005 SanDisk Corporation. Tous droits réservés. \*\* » Stockez et conservez votre univers dans le nôtre.



# Il n'y a pas de raison que les Romands soient moins bien informés sur les nouveautés dans le domaine de la photographie. C'est pourquoi, vous pourrez désormais, chaque mois, lire Fotointern en français.



Fotointern 2005 est disponible sur CD. Lisez notre article à la page 14

Le seul magazine suisse exclusivement dédié à la branche de la photographie et du traitement de l'image

- actuel et compétent
- exceptionnel et incomparable
- établi depuis plus de 10 ans
- tourné vers l'international pour un lectorat suisse

Edition text&bild GmbH, Case postale 1083, 8212 Neuhausen  
tél. 052 675 55 75, fax 052 675 55 70  
www.fotointern.ch

**Pour recevoir Fotointern régulièrement,**  
retournez ce talon par fax ou par courrier.

- ☐ Oui, je souhaite recevoir l'édition romande de Fotointern chaque mois (12 numéros pour 36 CHF par an).
  - ☐ Je préfère lire Fotointern en allemand toutes les deux semaines (20 numéros pour 48 CHF par an).
  - ☐ Je veux être informé(e) au mieux et souhaite recevoir les éditions allemande et française (32 numéros pour 68 CHF par an).
  - ☐ Avant de me décider, je voudrais recevoir gratuitement trois numéros de la nouvelle édition romande de Fotointern.
- Si vous êtes déjà abonné(e) à Fotointern, la modification de votre abonnement entrera en vigueur à l'échéance de ce dernier. Jusqu'à cette date, vous recevrez l'édition romande de Fotointern gratuitement.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue / No \_\_\_\_\_ Case postale \_\_\_\_\_  
NPA / Lieu \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

A renvoyer à: Fotointern, case postale 1083, 8212 Neuhausen, fax 052 675 55 70

AZB 9403 Goldach

Postcode 1